

(1) Recipient			12154			Delivery note																						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number																						
			180255324 501 004 3938			348909																						
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(4) Shipping date																						
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(7) Delivery (Is)			14/01/2020																						
			<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no.		
prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																									
€		Freight	external																									
		Express	own vehicle																									
		Express																										
		Mail																										
						(9) of																						
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.																							
413	550003916601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	Auftragssachbearbeiteri n	+49 (0) 8294 86094 832	2118794																							
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code	(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net																					
Lorry				20565SK	10,223.829	9,159.58																						
Shipping address						(26) Unloading point																						
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248																						
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)																												
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes																							
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: K-101662 1	4,719	Pcs																								
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs																								
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	11	Pcs																								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	11	Pcs																								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	154	Pcs																								
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid		K																								
	19-00259, 19-00613, 19-00985, 19-01074, 19-01080, 19-01103 / Index "D"/																											
	KUEHN+KAGE S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 4719 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: Quantita Imballi: 1 Conformita alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/01/2020 Firma:																											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification																						
Date																												
Name/																												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45011993					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.01.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 348907 - 348913													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 22384,00 22384,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
						Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme							
20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l.						21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.01.2020 24 Via dei Ciclamini, 10006 Modugno (BA)							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen PDJARIK PD118YG						28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift						30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													